



Le Paulinois



Volume 11 #3

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Décembre 2015

Une équipe en action pour vous

Le 17 novembre 2015

Aux citoyennes et citoyens de la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, je vous soumetts les renseignements suivants.

ÉTATS FINANCIERS 2014 ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Les états financiers 2014, audités par la firme Michel Beaulieu, CPA, ont été étudiés et approuvés lors d'une session extraordinaire le 7 avril 2015. Ils montraient des revenus de 3 606 001 \$ et des charges et affectations de 3 377 894 \$ laissant ainsi un excédent de 228 107 \$ et portant notre excédent de fonctionnement non affecté au 31 décembre 2014 à 434 684 \$. Quant à l'excédent de fonctionnement affecté, il était de 564 380 \$.

OPÉRATIONS DE L'ANNÉE COURANTE

Nous avons adopté, pour cette année, un budget de 3 285 995 \$ incluant les appropriations du surplus aux fins de l'équilibre budgétaire de 230 985 \$. À cette date, nous estimons que les recettes atteindront 3 716 754 \$, auxquelles on ajoute des appropriations de surplus de 230 985 \$ totalisant ainsi 3 947 739 \$, et que les dépenses devraient atteindre 3 704 567 \$, donc, un excédent réel d'environ 13 000 \$.

VOICI LES GRANDES LIGNES DES PRINCIPALES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE 2015

Des dossiers importants ont retenu l'attention et les efforts du conseil municipal cette année,

entres autres :

- Mandat à la firme Ingemax pour services professionnels d'études pour la reconstruction de la 67^e Avenue;
- Travaux d'amélioration du terrain de balle et nivellement du terrain de soccer;
- Élaboration d'une politique familiale;
- Réintégration du service de premiers répondants niveau 2;
- Aménagement à titre d'essai d'un kiosque de légumes sur le terrain municipal;
- Continuation de l'embellissement du village - décorations de Noël et fleurs pour l'été;
- Climatisation du Centre Paulinois.

D'autres dossiers ont retenu notre attention :

- Comme chaque année, plusieurs améliorations et modifications aux règlements de zonage et d'urbanisme ont dû être adoptées.

TRAVAUX DE VOIRIE ET TRAVAUX PUBLICS

En plus de l'entretien normal et du rapiéçage mécanique dans quelques rues, nous avons asphalté la 59^e Avenue. Le pavage des accotements de la route 223 a été réalisé à la fin de l'été, améliorant ainsi la sécurité de tous les utilisateurs.

Le service aux citoyens occupe notre équipe aux travaux publics de façon constante. Bon an mal an, nous recevons plus de 130 requêtes de nos citoyens demandant l'intervention de nos divers services. Toutes ces requêtes font l'objet d'études et des solutions sont apportées. Notre service des travaux publics assure l'exécution d'une grande quantité de ces demandes.

PROJECTIONS POUR 2016 ET ANNÉES SUIVANTES

- Reconstruction et élargissement de la 67^e Avenue avec aménagement d'une bande piétonnière et cyclable en continuité avec la 1^{re} Rue, un projet d'environ 500 000 \$;
- Mise en place d'un affichage directionnel;
- Acquisition pour la somme nominale de 1 \$ de terrains sur la 3^e Rue et sur la 79^e Avenue. Aménagement d'un parc dans le secteur nord, conditionnellement à l'obtention d'une subvention, et aménagement de mobiliers urbains sur la 79^e Avenue;
- Réfection de la 74^e Avenue;
- Continuation de la réfection des trottoirs de la rue Principale;
- Poursuivre les négociations pour la régie intermunicipale de sécurité incendie;
- Travailler, dans un premier temps, à l'implantation d'une garderie et par la suite, d'une résidence pour personnes âgées sur les terrains appartenant à la municipalité;
- Élaboration d'un projet de sentier pédestre sur passerelle en bois dans la Réserve de Champlain;
- Mise en place d'un réseau haute vitesse et fibre optique sur tout le territoire de la municipalité.

De plus, ce ne sont pas les activités qui manqueront en 2016:

- Notre carnaval en collaboration avec les organismes les 30 et 31 janvier;
- Bazar nautique et exposition de la Capitale nautique les 23 et 24 avril;
- Le Shake Rattle & Roll en juin;
- Fête du nautisme les 8, 9 et 10 juillet;
- Tournoi de balle familial les 19, 20 et 21 août;
- Retour également du concours de photos sous le thème « Notre agriculture » à la fin juin.

Suite page 2

Une équipe en action pour vous - suite

CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, voici la liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ accordés depuis le dernier rapport du maire :

Les entreprises GM St-Blaise inc.

Contrat d'enlèvement de la neige 102 997,79 \$

Ultima Assurances

Assurances 42 263,00 \$

Michel Beaulieu / CA

Honoraires vérificateurs 33 055,32 \$

MRC du Haut-Richelieu

Contrat d'enlèvement des ordures 207 548,01 \$

MRC du Haut-Richelieu

Quote-part 110 766,72 \$

Municipalité de Lacolle

Aqueduc et égouts 1^{re} Avenue 25 660,00 \$

Nordmec Construction

Mise à jour des étangs 114 507,67 \$

Daudi Pavage inc.

Rapiéçage et réparation stationnement 42 967,89 \$

B. Frégeau et fils inc.

Branchement égouts 62^e et 64^e Avenues 42 195,84 \$

Centre de plein air l'Estacade

Camp de jour 42 369,00 \$

Climatisation Mix-Air

Climatisation Centre Paulinoix 58 637,25 \$

Béton mobile St-Alphonse Inc.

Réfection 1^{re} Rue et 79^e Avenue 49 420,72 \$

Sintra inc.

Travaux 59^e Avenue 40 615,55 \$

913 004,76 \$

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

En terminant, pour satisfaire aux exigences de l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, nous vous soumettons les renseignements suivants concernant la rémunération des membres du conseil pour 2015.

Rémunération de base

Maire 20 004,24 \$
Conseillers 4 825,68 \$

Allocation de dépenses

Maire 9 502,08 \$
Conseillers 2 412,84 \$

Allocation de la MRC du Haut-Richelieu pour toute réunion

Rémunération de base 133,20 \$
Allocation de dépenses 66,59 \$
Frais de déplacement 0,47 \$ / km

Ensemble, les élus et le personnel municipal, nous travaillons sans relâche à l'amélioration de la qualité de vie, à l'amélioration des services municipaux et des équipements urbains, créant ainsi l'effervescence requise pour un agréable milieu de vie susceptible d'attirer de nouvelles familles dans notre municipalité.

Claude Leroux
Maire

Le conseil municipal en bref

Août/Septembre

- Octroi de travaux de correction et de rapiéçage dans diverses rues
- Demandes de subventions dans le cadre du programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phases III : aménagement d'un terrain de volley-ball de plage et aménagement d'un parc sur la 3^e Rue secteur nord de la municipalité
- Embauche de 3 pompiers observateurs
- Demande d'aide financière au programme «mise en œuvre du pacte rural» pour la fête du nautisme les 8, 9 et 10 juillet 2016
- Résolution de félicitations soulignant le 60^e anniversaire de la Marina Fortin, entreprise familiale oeuvrant dans le nautisme depuis 3 générations
- Prolongation du statut de «zone touristique», période du 1^{er} novembre 2015 au 31 octobre 2020, auprès du ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
- Signature du protocole d'entente pour le

service de premiers répondants

Octobre/Novembre

- Renouvellement d'un emprunt au montant de 209 000 \$ (achat de 2 camions incendie)
- Résolution de remerciement à l'équipe Optimiste 2014-2015 de Jonathan Bisailon
- Résolution de félicitations à l'équipe Optimiste 2015-2016 d'Éric Deneault
- Acquisition de deux terrains sur la 79^e Avenue
- Travaux d'urgence de réparation de trottoirs sur une longueur de 87 mètres pour un montant d'environ 15 200 \$
- Avis de motion de la présentation d'un projet de règlement pour soustraire certains secteurs de la zone inondable
- La conseillère madame Carol Rivard est nommée responsable de l'élaboration d'une politique des aînés, dans le cadre du programme «municipalité amie des aînés»

Source : Marie-Lili Lenoir
Directrice générale

Cercle de Fermières



Les Fêtes approchent et notre local est toujours ouvert les lundis et mercredis de 10 h à 16 h, les lundis soir à 19 h jusqu'au 16 décembre inclusivement. Nos activités reprendront le jour le 4 janvier 2016 mais nous n'aurons pas de réunion mensuelle. Les activités du lundi soir reprendront le 11 janvier 2016.

En collaboration avec le Club Optimiste, les cours d'artisanat pour les jeunes commenceront samedi le 16 janvier, de 9 h à 12 h, pour une durée de 8 semaines. On demande 5 \$ pour s'inscrire.

Nos rencontres mensuelles débuteront le 4 février 2016 à 18 h 30. Il s'agit du souper des membres et chacune apporte un plat. Vous pouvez nous joindre à notre local au 450-291-3166 poste 2345.

Tous les membres de notre Cercle vous souhaitent un **Joyeux Noël et une Nouvelle Année de santé et de paix**. N'oublions pas que pour être en paix avec les autres, il faut d'abord être en paix avec soi-même.

On vous attend!

Christiane Fleury
Conseillère - communication
450 291-5456

Bibliothèque Lucile-Langlois-Éthier



En 2016, pourquoi ne pas prendre la résolution de vous inscrire à la bibliothèque municipale, si ce n'est déjà fait? Si vous avez une petite famille, profitez-en pour inscrire vos enfants même s'ils sont jeunes. Les écoliers qui viennent occasionnellement à la bibliothèque avec leur professeur(e) sont fascinés par les livres, on le constate, mais bien souvent ils ne la fréquentent pas parce que leurs parents ne pensent pas à les y amener.

Nous faisons régulièrement l'acquisition de nombreuses nouveautés (romans pour jeunes et pour adultes, documentaires, bandes dessinées, albums pour enfants, films DVD, jeux vidéo, périodiques) et, contrairement à beaucoup de bibliothèques, nous n'imposons aucuns frais pour vous les prêter. Si nous ne possédons pas les volumes que vous désirez emprunter, nous pouvons même vous les procurer gratuitement auprès d'autres bibliothèques.

La bibliothèque fonctionne avec vos taxes. Alors pourquoi vous priver d'en profiter? Nous vous accueillerons avec plaisir.

Nous sommes ouverts :

Le mardi de 14 h à 15 h 30
Le mercredi de 19 h à 21 h
Le vendredi de 19 h à 21 h
Le samedi de 10 h à midi

Horaire des Fêtes

La bibliothèque sera ouverte le 23 décembre ainsi que les 29 et 30 décembre. Elle sera fermée les 25 et 26 décembre ainsi que les 1^{er} et 2 janvier 2016. L'horaire régulier reprendra à compter du mardi 5 janvier 2016.

L'équipe de la bibliothèque souhaite à tous et à toutes un très **Joyeux Noël et une année 2016 heureuse et prospère!**

■ Ouvert ■ Fermé													
Décembre							Janvier						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
							31						

Roger Langlois,
Responsable

Club FADOQ Île-aux-Noix Rive-Sud-Suroît



Une année se termine avec plusieurs nouveaux membres. Le Club a repris ses activités à l'automne avec entrain. Trois déjeuners ont eu lieu avec une très bonne participation. Nous avons eu deux soupers et le prochain sera celui de Noël. Nous avons obtenu une belle réponse de la part des membres pour les soupers. Vie active a repris tous les mardis matin ainsi que l'activité physique tous les jeudis matin avec une bonne participation des membres. Tous les mardis et jeudis après-midi et les jeudis soir, des membres se réunissent pour jouer aux cartes. Très belle collabo-

ration parmi les membres.

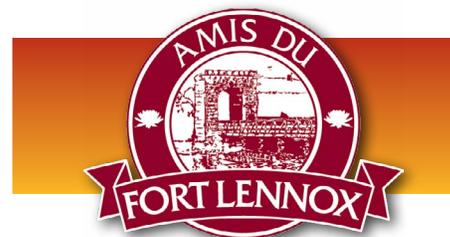
Merci aux membres du comité ainsi qu'à tous les bénévoles qui aident aux déjeuners et aux soupers.

En cette fin d'année, je veux souhaiter à tous les membres un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année. Beaucoup de santé, bonheur et paix.

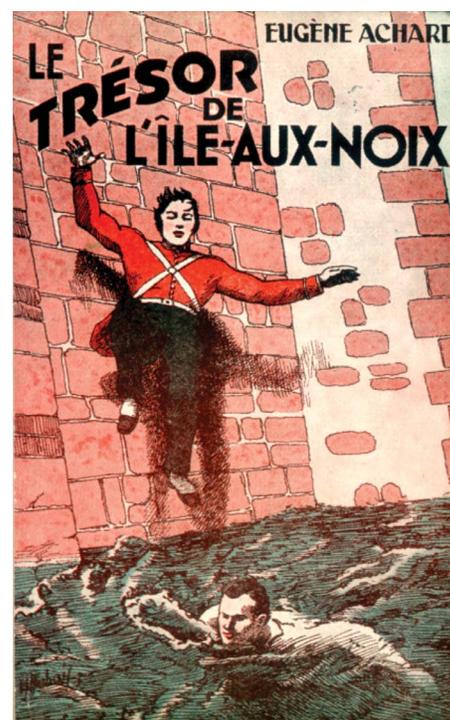
Au plaisir de vous revoir en forme en janvier 2016 pour reprendre toutes les activités.

Joyeux Noël et Bonne Année!

Carmen Fortin
Présidente



Après de nombreux contretemps, la réédition du volume « **Le trésor de l'île-aux-Noix** » de l'auteur **Eugène Achard** est en marche. Il s'agira d'une édition limitée. L'héritière de M. Achard a donné son approbation à la publication de l'œuvre par les Amis du Fort Lennox. Plusieurs commanditaires nous ont permis d'aller de l'avant dans ce projet. Nous tenons donc à remercier :



- Le député provincial de la circonscription d'Huntingdon, M. Stéphane Billette
 - Le ministère de la Culture et des Communications du Québec
 - La municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
 - La Caisse populaire des Seigneuries de la frontière
 - La bibliothèque Lucile-Langlois-Éthier
- Cette publication soulignera de façon remarquable le 30^e anniversaire de notre organisme. C'est en effet en 1986 que l'association Les Amis du Fort Lennox a vu le jour. Elle rappellera aussi la mémoire d'un auteur prolifique, dont plusieurs des œuvres situent leur action dans la région du Richelieu. Les Amis du Fort-Lennox souhaitent à tous un très **Joyeux Noël et une Bonne Année 2016!**

Helen Farrar
Présidente

Sécurité publique
Québec



Sécurité
incendie

La prévention des incendies au temps des Fêtes

Les cordons de rallonge

Au temps des Fêtes, on utilise inévitablement des cordons de rallonge pour le sapin ou les guirlandes de lumière. Certaines précautions sont de mise, et ce, en tout temps.

Utiliser le bon cordon de rallonge

- Utilisez des cordons de rallonge homologués par un organisme reconnu comme CSA ou ULC. Évitez les cordons trop longs qu'il faudrait enrouler. Le câble risquerait alors de surchauffer et de provoquer un arc électrique.
- Si vous devez utiliser un cordon de rallonge pour vos décorations extérieures, assurez-vous d'abord qu'il convient pour un usage extérieur.

Bien utiliser les cordons de rallonge

- Ne placez pas de cordons de rallonge dans un endroit passant. Installez plutôt le sapin et les autres décorations électriques près d'une prise de courant; de cette façon, le cordon de rallonge ne sera plus nécessaire.
- Ne cachez pas vos cordons de rallonge sous un tapis ou une carpe. Le poids des gens qui marchent sur le tapis et la friction occasionnée par les pas peuvent endommager le cordon et accroître les risques d'incendie.
- Ne laissez pas courir un cordon de rallonge dans une entrée de porte. L'isolation du cordon pourrait être endommagée si la porte se referme dessus.
- Ne surchargez pas les prises de courant et les cordons de rallonge. Utilisez plutôt une barre



d'alimentation.

- N'utilisez qu'un seul cordon de rallonge à la fois. Ne branchez pas des cordons de rallonge bout à bout.
- Si vous placez des décorations extérieures près du sol, fixez les cordons de rallonge autour de piquets de bois pour les tenir loin de la neige et de l'eau.

ATTENTION : ne fixez pas les cordons de rallonge avec des clous ou des punaises. Comme pour les guirlandes de lumières, utilisez des attaches de plastique ou du ruban isolant.

Autres conseils

- Lorsque vous donnez un cadeau qui nécessite des piles, fournissez-en avec le cadeau. Ainsi, personne ne sera tenté de retirer la pile de l'avertisseur de fumée pour faire fonctionner l'objet.
- Ne brûlez pas les emballages de cadeaux dans le foyer ou le poêle à bois. Le papier enflammé peut s'envoler dans la cheminée et se déposer sur le toit ou dans la cour.
- Gardez les sorties bien dégagées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Assurez-vous que les avertisseurs de fumée fonctionnent.
- Préparez un plan d'évacuation et exercez-vous à évacuer. Faites-en un jeu avec les enfants!

Fabrique



Nouvelles de la fabrique de Saint-Paul

Les marguillier(e)s de la fabrique de Saint-Paul désirent donner de bonnes nouvelles à leurs paroissiens. En ce qui a trait aux travaux réalisés cet été, le clocher et son plancher, la cheminée, les allèges des fenêtres du bas (mur d'appui à la partie inférieure des fenêtres) ont été réparés et cimentés. Certaines vitres ont été remplacées, les fenêtres et les portes extérieures peinturées. Le tout pour une somme approximative de 20,220 \$.

Par ailleurs, une estimation au montant de 25,000 \$ a été faite au mois d'août dernier concernant la réparation des joints et la peinture de la toiture de l'église. Selon l'entrepreneur rencontré et le vice-président de la fabrique, ces travaux (assez urgents) devront être reportés à l'an prochain faute de moyens et de temps.

Nous sommes particulièrement fiers d'avoir souligné le départ de madame Francine Gauthier, après neuf années d'excellent travail et de bénévolat, dont deux à titre de marguillière et sept comme présidente de la fabrique de Saint-Paul.

Deux autres départs sont prévus pour la fin décembre 2015, celui du vice-président Richard Péloquin et celui du marguillier-administrateur Gérard Pelletier. Une fête amicale est prévue en mars 2016 pour souligner leur départ.

Nous avons un urgent besoin de relève pour remplacer ces personnes. Nous profitons de l'occasion pour vous inviter à venir nous rencontrer en grand nombre lors des repas et activités prévus durant l'année.

Gisèle Bélanger
Présidente de Fabrique

Sûreté
du Québec



STRATAGÈME DE FRAUDE PAR TÉLÉPHONE ET PAR COURRIEL

Les policiers de la Sûreté du Québec invitent la population à la prudence au sujet d'un stratagème de fraude en place au Québec. Plusieurs cas ont été signalés depuis les derniers mois.

Les responsables de cette fraude établissent un contact avec des citoyens par téléphone ou courriel sous prétexte qu'ils sont des employés de l'Agence

du revenu du Canada (ARC). Par la suite, ils expliquent à leurs interlocuteurs qu'ils doivent un montant d'argent et qu'un paiement doit être fait rapidement. Après s'être entendus sur le montant, la victime doit aller porter l'argent dans un bureau de change de la région.

En temps normal, les agences gouvernementales procèdent en envoyant des avis de cotisation par courrier et non par téléphone. La Sûreté du Québec désire rappeler aux citoyens de confirmer l'identification de leurs interlocuteurs avant de

fournir de l'information confidentielle.

Toute personne qui pense avoir été victime est invitée à communiquer avec le Centre anti-fraude du Canada. De plus, toute information au sujet de ce réseau peut être signalée de façon confidentielle à la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.

Les personnes intéressées par le travail des agents de la Sûreté du Québec peuvent regarder l'émission « SQ » (sur les ondes de V télé le vendredi à 20 heures), qui invite les téléspectateurs à prendre place à bord d'un véhicule de la Sûreté du Québec. Pour la première fois, la SQ accepte d'ouvrir ses portes au tournage d'une série sans retenue ni censure. Poursuites, arrestations, démantèlements et enquêtes sont au rendez-vous.

Chronique histoire

Les réfugiés du Fort Lennox

De 1940 à 1944, quelques centaines de réfugiés d'origine juive provenant d'Allemagne et d'Autriche et séjournant en Grande-Bretagne furent amenés et internés au fort Lennox, à la demande des autorités britanniques. Leurs gardiens étaient en grande partie des vétérans de la Première Guerre mondiale.

Pour traverser vers l'île aux Noix durant l'hiver, on avait installé un treuil activé par un engin à moteur sur la rive, près de l'hôtel Gosselin, et un mât au nord de l'île aux Noix. Ils étaient reliés par un câble qui faisait avancer une barge en bois. On pouvait ainsi traverser même lorsque le Richelieu était immobilisé par les glaces.

Sur la photo ci-contre, on peut voir un militaire installé sur la barge se dirigeant vers le camp. Le Richelieu est manifestement gelé. À l'arrière, l'hôtel Gosselin.



Comité de l'aide à la famille

Guignolée

Le Comité de l'Aide à la Famille tient à remercier toutes les personnes qui ont aidé lors de la Guignolée du 6 décembre dernier ainsi que lors de la mise en place des denrées reçues.

À vous, citoyens d'ici et d'ailleurs, pompiers, étudiants et étudiantes, membres du Comité, sachez que tout comme lors des dernières années, votre aide a été des plus précieuses.

Un merci bien spécial à ceux qui ont mis des véhicules à notre disposition pour le transport des denrées et, en quelques occasions, pour la sécurité et le confort de nos cueilleurs de dons.

Merci aussi aux employés de la ville pour leur soutien vraiment apprécié de notre Comité surtout en cette période de l'année. Grâce à l'aide de chacun, une quarantaine de familles seront un peu comblées pour le temps des Fêtes et aidées sporadiquement tout au long de 2016 lorsque de mauvais jours se présenteront.

Merci enfin aux généreux citoyens donateurs, qui auront su encore cette année faire une différence pour les moins bien nantis. **À vous toutes et tous, je souhaite de Joyeuses Fêtes!**

Carmen

pour le Comité de l'Aide à la Famille

Club Optimiste

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix



Éric Deneault

Nouveau président
du Club Optimiste

Le Club Optimiste Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix s'est récemment doté d'une nouvelle équipe dirigeante pour l'année 2015-2016 :

Éric Deneault, président
Jonathan Bisailon, ex-président
Michelle Richer, vice-présidente
Simon-Luc Tanguay, trésorier
Karine Bisailon, secrétaire
Chantal Éthier, directrice
Josée Daunais, directrice
Annie-Claude Boudreau, directrice
Mylène Boudreau, directrice
Andréanne Nolet, directrice
Nadia Surprenant, directrice
Nathalie Rousseau, directrice

Grenier aux trouvailles

(Partage sans Faim) 6, rue Van Vliet, Lacolle, Qc



GROUPE D'ACHATS DES FRONTIÈRES

Dans le cadre d'une saine alimentation, un groupe d'achats coopératif a été mis sur pied en 2003. Celui-ci permet aux membres de se procurer des aliments de première qualité tels que fruits et légumes frais, pain commercial, fromages, œufs, viandes, produits bio locaux. Le groupe encourage l'achat des produits locaux et du Québec afin de soutenir le développement durable dans la communauté.

Rencontre d'information

Le mercredi le 6 janvier 2016 à 15 h

Le jeudi 7 janvier 2016 à 19 h

Pour inscription, veuillez communiquer au 450-246-4032 et demandez Josée ou Danielle
groupeachatsdesfrontieres@bellnet.ca

CUISINE NOUVELLE GÉNÉRATION

Vous n'avez pas le temps de cuisiner, vous manquez d'inspiration, vous n'aimez pas cuisiner seul, vous voulez économiser, apprendre et partager des informations sur l'alimentation? La cuisine nouvelle génération est là pour vous!

Le Grenier innove en offrant des journées de cuisine d'un tout nouveau genre. Venez vivre une nouvelle expérience, découvrir des recettes et approfondir vos connaissances! Ambiance conviviale et amusante. Pour cuisiner de bons petits plats économiques, encourager le développement durable et le développement de liens solides au sein de votre communauté, c'est au Grenier que ça se passe!

Pour tous ceux qui éprouvent un intérêt...débutants, personnes seules, retraités, travailleurs, jeunes et moins jeunes, il y a une place pour tous!

Thématiques selon vos besoins, en petits groupes de 3 à 5 personnes:

Un aliment découverte à déguster à chaque rencontre!

- Cuisine santé
- Cuisine traditionnelle (plats principaux pour la semaine)
- Cuisine du monde : Chine, France, Inde, etc.
- Confitures petits fruits : fraises, framboises, bleuets
- Purée de bébé

Pour informations ou pour s'inscrire à un atelier de cuisine, veuillez communiquer au 450-246-4032 et demandez Fannie

LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT DU GRENIER AUX TROUVAILLES VOUS OFFRE MAINTENANT :

Entraîneur certifié • Programme d'entraînement de base ou personnalisé

Conseils pour de saines habitudes de vie • Informations sur la nutrition

Places limitées. Venez vivre l'expérience et la différence avec nous.

Gestion du poids • Mise en forme • Renforcement musculaire • Ostéoporose • Hypertension
Maladies cardiaques • Femmes enceintes • Gestion du stress • Motivation • Et bien plus!

Informations : Lynda Bienz, entraîneure

Travail : 450-246-4032 • Résidence : 450-246-2068

Tarifs / Mensuel 30 \$ ou 3 Mois 75 \$

Portes ouvertes :

Le jeudi 7 janvier à partir 18 h 30 et le mercredi 13 janvier à partir de 9 h 30

Venez habiller toute la famille à petits prix pour cet hiver. Nous avons aussi des meubles, de la vaisselle, literie, jouets, équipements sportifs et articles saisonniers.

De tout pour la maison.

Journée des aînés

1^{er} jeudi du mois Bonis \$\$\$

Journée des membres

3^e jeudi du mois Carte rabais

Carte de membre

pour ados gratuite

(10% de rabais)

et Carte écolier (10% de rabais)

De tout pour tous,

nouvel arrivage tous les jours

Horaire automne-hiver

mardi, mercredi et samedi de 9 h 30 h à 17 h

Jeudi et vendredi de 10 h à 20 h.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

POUR LE COMPTOIR

ET LE SECRÉTARIAT OFFRE D'EMLOI

Nous recherchons des personnes dynamiques pour compléter notre équipe au comptoir. Des bénévoles sont aussi recherchés pour effectuer des tâches générales de bureau.

Information Danielle Thibault

450-246-4032

OFFRE D'EMLOI

1 poste de préposé pour le comptoir familial

Tâches :

- Trier, vérifier, nettoyer et étiqueter les dons
- Mise en marché
- Service à la clientèle
- Opérer la caisse enregistreuse
- Autres tâches connexes

Exigences et conditions

- Être en mesure de travailler en équipe
- Être flexible et polyvalent
- Aimer travailler avec le public
- Disponible de jour et de soir (jeudi & vendredi) et le samedi
- Être prestataire de l'assurance-chômage ou de l'aide sociale
- Admissible à la subvention salariale (Emploi Québec)

Salaires: 10,55 \$ / heure

Horaires: 40 heures / semaine

Durée : 26 semaines (subvention salariale)

Début de l'emploi : janvier 2016

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 28 décembre 2015 au 6, rue Van Vliet, Lacolle, J0J 1J0 ou par télécopieur : 450-246-4044 ou courriel : grenierdirection@bellnet.ca

Commission des loisirs



Suite au départ de Monsieur Christian Brochu, la municipalité a procédé récemment à l'embauche de Madame Laura Goulet à titre d'animatrice-coordonnatrice au service des loisirs et aux activités municipales. Madame Goulet, résidente de Saint-Jean-sur-Richelieu, a précédemment occupé le poste de coordonnatrice au développement de marché à « Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région ». Elle s'adresse ici aux Paulinoix et Paulinoises:



Bonjour!

Mon nom est Laura Goulet et je suis la nouvelle coordonnatrice aux loisirs de la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. C'est avec grand plaisir que j'ai accepté le mandat de coordination des loisirs de Saint-Paul et ce nouveau défi me motive grandement! J'ai une tonne d'idées pour les mois à venir! Je m'occuperai également de la coordination du Festival Nautique, qui

reviendra officiellement à Saint-Paul en 2016, ce qui représente pour moi un beau défi!

Voici un court résumé de mon parcours professionnel jusqu'à maintenant : je possède un Baccalauréat en animation et recherches culturelles de l'Université du Québec à Montréal et j'ai plus de 10 ans d'expérience en organisation d'événements et d'activités de toutes sortes. J'ai travaillé plusieurs années dans les Carrefours jeunesse-emploi et jusqu'à tout récemment, je travaillais chez Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région. Je suis également chanteuse et auteure-compositrice-interprète, c'est pourquoi il me tient à cœur d'ajouter des activités culturelles à la programmation des loisirs pour les sessions à venir.

Je vous invite à venir me rencontrer au Centre Paulinoix, à me téléphoner ou à m'écrire au loisirs@ileauxnoix.qc.ca. N'hésitez pas à me joindre si vous avez des idées ou des commentaires à me transmettre, il me fera toujours plaisir de vous accueillir!

À bientôt!

Laura Goulet

450 291-3166 poste 2340

Une Fête du nautisme à Saint-Paul les 8, 9 et 10 juillet 2016

Le 7 décembre dernier, le comité organisateur du Festival Nautique de 2016 s'est réuni à la salle du conseil, pour former les comités en vue du travail à accomplir d'ici le 8 juillet prochain. Les vingt et une personnes présentes, dont des citoyens, des représentants des commerces, des organismes, ainsi que des représentants de la municipalité et du Conseil économique du Haut-Richelieu ont pris en charge des comités tels que :

- Les compétitions (sports nautiques : canot, pédalo, kayak, nage)
- La descente des guerriers (course de rabaskas)
- Salon des artisans (thématique nautique)
- Parade de bateaux décorés
- Concours de décoration des maisons de Saint-Paul
- Spectacles musicaux, scène et éclairages
- Jeux et animations pour les enfants et les familles
- Initiation aux sports nautiques
- Hébergement
- Taxis sur l'eau
- Navettes
- Food trucks
- Kiosque à bière et rafraîchissements
- Sécurité
- Bénévoles
- Ménage du site pendant et après l'événement
- Recherche de commandites

Le Festival Nautique ne pourrait avoir lieu sans l'implication de plusieurs bénévoles au sein du comité organisateur et de plusieurs dizaines de bénévoles lors de l'événement.

Vous souhaitez prendre part à la fête?

Toute personne désirant s'impliquer sur l'un de ces comités est priée de contacter Laura Goulet au 450 291-3166 poste 2340 ou au loisirs@ileauxnoix.qc.ca. Ceux qui aimeraient être dans le feu de l'action et participer en faisant du bénévolat lors de l'événement peuvent contacter madame France Desroches au france.desroches@ileauxnoix.qc.ca ou au 450 291-3166.